

MATERASSI / MATTRESSES / MATRATZEN / MATELAS / COLCHONES



- tolleranza dimensioni $\pm 2\%$
- l'imbottitura di superficie dopo il primo periodo di utilizzo si assosta riducendosi parzialmente di volume
- areare e capovolgere il materasso testa-piedi una volta alla settimana

- size tolerance $\pm 2\%$
- the padding of the surface layer - after the first period of use - tends to flatten
- air and turn the mattress head-foot once a week

- Massentoleranz $\pm 2\%$
- Nach einer Zeit Gebrauch nimmt die Außenpolsterung Volumen an, das geringer als das Ausgangsvolumen ist
- Matratze einmal pro Woche lüften und Kopf- und Fußende vertauschen

- tolérance des dimensions $\pm 2\%$
- le rembourrage de surface se tasse après le premier temps d'utilisation diminuant partiellement son volume
- aérer et retourner le matelas tête/pieds une fois par semaine

- tolerancia tamaños $\pm 2\%$
- el relleno de superficie, tras el primer periodo de uso, se estabiliza reduciendo en parte su volumen
- ventilar dando la vuelta al colchón una vez la semana

misure speciali a richiesta

special sizes: ask for an estimate

Sondermasse: Angebot nach Anfrage

dimensions spéciales: sur devis

medidas especiales: pedir presupuesto



sfoderabilità / removable cover



materasso con topper / mattress with topper

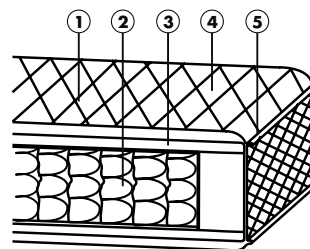


materasso con topper plus / mattress with topper plus

MATERASSI / MATTRESSES / MATRATZEN / MATELAS / COLCHONES



mod. bert - h 20 cm. / 7"87



- ① caratteristiche: materasso a molle indipendenti ortopedico - box system
- ② molleggio: molle insacchettate - 250 molle/m²
- ③ imbottitura: fibra poliestere anallergica 200 g/m² - isolante in poliuretano portante e doppi feltri termosaldati
- ④ tessuto: cotone bianco trapuntato - meridiani actigard antiacaro - con sottofodera
- ⑤ finitura: rivestimento bordato sfoderabile con lampo - lavabile a secco

- ① features: independent spring mattress - box system
- ② springing: encased springs - 250 springs/m²
- ③ padding: non-allergenic polyester fibre 200 g/m² - insulating load-bearing polyurethane layer and double welded felts
- ④ fabric: quilted white cotton - meridiani actigard antimite - with lining
- ⑤ finish: removable hemmed cover - dry cleaning

- ① Merkmale: orthopädische Taschenfederkern-Matratze - Box System
- ② Federung: Taschenfeder - 250 Feder/m²
- ③ Füllung: antiallergische Polyesterfaser 200 g/m² Tragendes - Isolierpolyurethan und geschweißte Doppelfilze
- ④ Bezug: weiß gesteppter Meridiani BWstoff - mit Actigard Anti-Milben-Behandlung. Mit Unterbezug
- ⑤ Ausführung: abziehbarer Bezug mit Kanten und Reißverschluss. Trockenreinigung

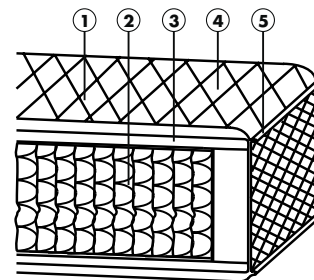
- ① caractéristiques: matelas orthopédique à ressorts indépendants - box system
- ② suspension: ressorts ensachées - 250 ressorts/m²
- ③ rembourrage: fibre polyester anallergique 200 g/m² - isolant en polyuréthane portant et double feutres thermo-soudés
- ④ tissu: coton blanc matelassé - meridiani actigard anti acarien - avec doublure
- ⑤ finition: revêtement avec profil, déhoussable avec zip - nettoyable à sec

- ① características: colchón de muelles independientes ortopédico - estructura box-system
- ② suspensión: muelles ensacados independientes - densidad 250 muelles/m²
- ③ relleno: fibra poliestere no alérgica 200 g/m² - poliuretano de refuerzo y doble fieltros termofijados
- ④ funda: algodón blanco pespunteado - meridiani actigard antiácaro - con forro
- ⑤ acabado: revestimiento perfilado desenfundable con cremallera - lavable en seco

MATERASSI / MATTRESSES / MATRATZEN / MATELAS / COLCHONES



mod. bob - h 30 cm. / 11"81



- ① caratteristiche: materasso a molle indipendenti ortopedico
- ② molleggio: molle insacchettate - 1000 piccole molle/ m² (circa)
- ③ imbottitura: fibra poliestere anallergica 200 g/m² - isolante in poliuretano viscoelastico
- ④ tessuto: cotone bianco trapuntato - meridiani actigard antiacaro - con sottofodera
- ⑤ finitura: rivestimento bordato sfoderabile con lampo - lavabile a secco

- ① features: independent spring mattress
- ② springing: encased springs - 1000 small springs/ m² (approx.)
- ③ padding: non-allergenic polyester fibre 200 g/m² - insulating in viscoelastic polyurethane
- ④ fabric: quilted white cotton - meridiani actigard antimite - with lining
- ⑤ finish: zipped removable hemmed cover - dry cleaning only

- ① Merkmale: orthopädische Taschenfederkern-Matratze
- ② Federung: Taschenfeder - 1000 kleine Feder/ m² (ungefähr)
- ③ Füllung: antiallergische Polyesterfaser 200 g/m² - viskoelastisches Isolierpolyurethan
- ④ Bezug: weiß gesteppter Meridiani BWstoff - mit Actigard Anti-Milben-Behandlung. Mit Unterbezug
- ⑤ Ausführung: abziehbarer Bezug mit Keder und Reißverschluss - Trockenreinigung

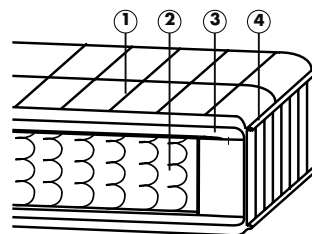
- ① caractéristiques: matelas orthopédique à ressorts indépendants
- ② suspension: ressorts ensachées - 1000 petites ressorts/ m² (environ)
- ③ rembourrage: fibre polyester anallergique 200 g/m² - isolant en polyuréthane viscoélastique
- ④ tissu: coton blanc matelassé - meridiani actigard anti acarien - avec doublure
- ⑤ finition: revêtement non déhoussable avec profil et zip - nettoyable à sec

- ① características: colchón de muelles independientes ortopédico
- ② suspensión: muelles ensacados independientes - 1000 muelles pequeños / m² (aprox.)
- ③ relleno: fibra poliestere no alérgica 200 g/m² - aislante en poliuretano viscoelástico
- ④ funda: algodón blanco pespunteado - meridiani actigard antiácaro - con forro
- ⑤ acabado: revestimiento perfilado desenfundable con cremallera - sólo limpieza en seco

MATERASSI / MATTRESSES / MATRATZEN / MATELAS / COLCHONES



mod. milord - h 20 cm. / 7"87 - british standard



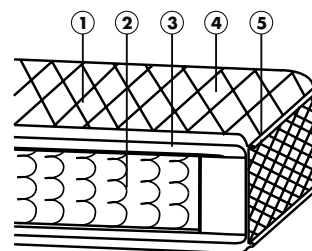
- ① caratteristiche: materasso a molle ortopedico ignifugo - box system - specifiche norme BS
- ② molleggio: struttura a molle High Density in filo di acciaio temperato e fosfatato Ø da mm. 2
- ③ imbottitura: imbottitura in fibra termolegata ignifuga 300 g/m² - lastra in poliuretano espanso PF 30 FR - BS 5852 PART - 2 CRIB 5
- ④ tessuto: W20 hotel security ignifugo - teflon
- ⑤ finitura: rivestimento bordato non sfoderabile

- ① features: fireproof orthopaedic spring mattress - box system - BS specs
- ② springing: High Density spring structure in 2 mm Ø hardened and phosphatised steel wire
- ③ padding: thermo-molded fireproof fibre padding 300 g/m² - fireproof polyurethane foam sheet PF 30 FR - BS 5852 PART - 2 CRIB 5
- ④ fabric: W20 hotel security fabric cover with teflon anti-stain protection
- ⑤ finish: non-removable hemmed cover

MATERASSI / MATTRESSES / MATRATZEN / MATELAS / COLCHONES



mod. ned - h 20 cm. / 7"87



- ① caratteristiche: materasso a molle ortopedico - box system
- ② molleggio: molleggio High Density in filo d' acciaio Ø 2,2 mm - 200 molle/m²
- ③ imbottitura: fibra poliestere anallergica 200 g/m² - isolante in poliuretano portante e doppi feltri termosaldati
- ④ tessuto: cotone bianco trapuntato - meridiani actigard antiacaro - con sottofodera
- ⑤ finitura: rivestimento bordato non sfoderabile

- ① features: orthopaedic spring mattress - box system
- ② springing: 2,2 mm Ø steel wire HD springing - 200 springs/m²
- ③ padding: non-allergenic polyester fibre 200 g/m² insulating load-bearing polyurethane layer and double welded felts
- ④ fabric: quilted white cotton - meridiani actigard antimite - with lining
- ⑤ finish: non removable hemmed cover

- ① Merkmale: orthopädische Federkern-Matratze - Box System
- ② Federung: HD Federung, Stahl draht Ø 2,2 mm - 200 Feder/m²
- ③ Füllung: antiallergische Polyesterfaser 200 g/m² Tragendes Isolierpolyurethan und geschweißte Doppelfilze
- ④ Bezug: weiß gesteppter Meridiani BWstoff - mit Actigard Anti-Milben-Behandlung. Mit Unterbezug
- ⑤ Ausführung: Festbezug mit Kanten

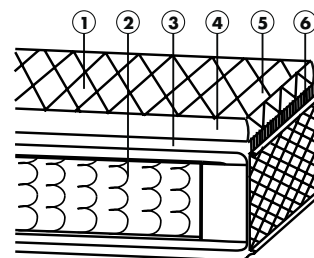
- ① caractéristiques: matelas à ressorts orthopédique - box system
- ② suspension: suspension High Density en fil d'acier Ø 2,2 mm - 200 ressorts/m²
- ③ rembourrage: fibre polyester anallergique 200 g/m² - isolant en polyuréthane portant et double feutres thermo-soudés
- ④ tissu: coton blanc matelassé - meridiani actigard anti acarien - avec doublure
- ⑤ finition: revêtement non déhoussable avec profil

- ① características: colchón de muelles ortopédico - estructura box-system
- ② suspensión: muelles HD en hilo de acero Ø 2.2 - densidad 200 muelles/m²
- ③ relleno: fibra poliestere no alérgica 200 g/m² - poliuretano de refuerzo y doble fieltros termofijados
- ④ funda: algodón blanco pespunteado - meridiani actigard antiácaro - con forro
- ⑤ acabado: revestimiento perfilado fijo

MATERASSI / MATTRESSES / MATRATZEN / MATELAS / COLCHONES



mod. ned plus - h 25 cm. / 9"84



- ① caratteristiche: materasso a molle ortopedico - box system - con topper separato con lampo sfilabile
- ② molleggio: molleggio High Density in filo d' acciaio Ø 2,2 mm - 200 molle/m²
- ③ imbottitura: fibra poliestere anallergica 200 g/m² - isolante in poliuretano portante e doppi feltri termosaldati
- ④ imbottitura: schiuma viscoelastica
- ⑤ tessuto: cotone bianco trapuntato - meridiani actigard antiacaro - con sottofodera
- ⑥ finitura: chiusura lampo per sfoderabilità topper

- ① features: orthopaedic spring mattress - box system - zipped removable inside topper
- ② springing: 2,2 mm Ø steel wire HD springing - 200 springs/m²
- ③ padding: non-allergenic polyester fibre 200 g/m² insulating load-bearing polyurethane layer and double welded felts
- ④ padding: viscoelastic foam
- ⑤ fabric: quilted white cotton - meridiani actigard antimite - with lining
- ⑥ finish: zip for removable topper

- ① Merkmale: orthopädische Federkern-Matratze - box system - mit getrenntem Topper mit Reißverschluss
- ② Federung: HD Federung, Stahldraht Ø 2,2 mm - 200 Feder/m²
- ③ Füllung: antiallergische Polyesterfaser 200 g/m² Tragendes Isolierpolyurethan und geschweißte Doppelfilze
- ④ Füllung: viskoelastischer Schaum
- ⑤ Bezug: weiß gesteppter Meridiani BWStoff - mit Actigard Anti-Milben-Behandlung. Mit Unterbezug
- ⑥ Ausführung: Reißverschluss um den Topper abziehen zu können

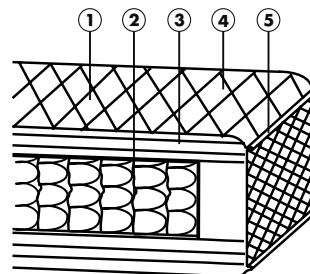
- ① caractéristiques: matelas à ressorts orthopédique - box system - avec topper distinct avec zip
- ② suspension: suspension High Density en fil d'acier Ø 2,2 mm - 200 ressorts/m²
- ③ rembourrage: fibre polyester anallergique 200 g/m² - isolant en polyuréthane portant et double feutres thermo-soudés
- ④ rembourrage: mousse viscoélastique
- ⑤ tissu: coton blanc matelassé - meridiani actigard anti acarien - avec doublure
- ⑥ finition: topper déhoussable avec zip

- ① características: colchón de muelles ortopédico - box system - con topper separado extraíble con cremallera
- ② suspensión: muelles HD en hilo de acero Ø 2.2 - densidad 200 muelles/m²
- ③ relleno: fibra políester no alérgica 200 g/m² - poliuretano de refuerzo y doble fieltros termofijados
- ④ relleno: espuma viscoelástica
- ⑤ funda: algodón blanco pespunteado - meridiani actigard antiacaro - con forro
- ⑥ acabado: cremallera para desenfundar el topper

MATERASSI / MATTRESSES / MATRATZEN / MATELAS / COLCHONES



mod. nelson - h 25 cm. / 9"84



- ① caratteristiche: materasso a molle indipendenti ortopedico - box system + schiuma viscoelastica
- ② molleggio: molle insacchettate - 250 molle/m²
- ③ imbottitura: fibra poliestere anallergica 200 g/m² + schiuma viscoelastica - isolante in poliuretano portante e doppi feltri termosaldati
- ④ tessuto: cotone bianco trapuntato - meridiani actigard antiacaro - con sottofodera
- ⑤ finitura: rivestimento bordato sfoderabile con lampo - lavabile a secco

- ① features: independent spring + viscoelastic foam mattress
- ② springing: encased springs - 250 springs/m²
- ③ padding: non-allergenic polyester fibre 200 g/m² + viscoelastic foam - insulating load-bearing polyurethane layer and double welded felts
- ④ fabric: quilted white cotton - meridiani actigard antimite - with lining
- ⑤ finish: zipped removable hemmed cover - dry cleaning

- ① Merkmale: orthopädische Matratze mit Taschenfederkern - Box System m. viskoelastischem Schaum
- ② Federung: Taschenfederkern - 250 Feder/m²
- ③ Füllung: antiallergische Polyesterfaser 200 g/m² mit viskoelastischem Schaum Tragendes Isolierpolyurethan und geschweißte Doppelfilze
- ④ Bezug: weiß gesteppter Meridiani BWstoff mit Actigard Anti-Milben-Behandlung. Mit Unterbezug
- ⑤ Ausführung: abziehbarer Bezug mit Kanten und Reißverschluss. Trockenreinigung

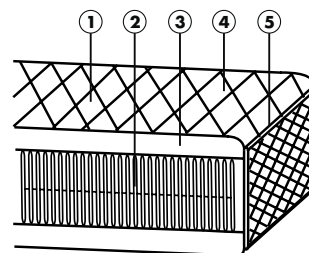
- ① caractéristiques: matelas orthopédique à ressorts indépendants - box system + mousse viscoélastique
- ② suspension: ressorts ensachées - 250 ressorts/m²
- ③ rembourrage: fibre polyester anallergique 200 g/m² + mousse viscoélastique - isolant en polyuréthane portant et double feutres thermo-soudés
- ④ tissu: coton blanc matelassé - meridiani actigard anti acarien - avec doublure
- ⑤ finition: revêtement avec profil, déhousable avec zip - nettoyable à sec

- ① características: colchón de muelles independientes ortopédico - estructura box-system + espuma viscoelástica
- ② suspensión: muelles ensacados independientes - densidad 250 muelles/m²
- ③ relleno: fibra poliestere no alergica 200 g/m² + espuma viscoelástica - poliuretano de refuerzo y doble fieltros termafijados
- ④ funda: algodón blanco respunteado - meridiani actigard antiácaro - con forro
- ⑤ acabado: revestimiento perfilado desenfundable con cremallera - lavable en seco

MATERASSI / MATTRESSES / MATRATZEN / MATELAS / COLCHONES



mod. omer - h 20 cm. / 7"87



- ① caratteristiche: materasso in merilandex
- ② molleggio: lastra merilandex - schiuma anallergica di poliuretano + lattice
- ③ imbottitura: fibra poliestere anallergica 200 g/m²
- ④ tessuto: cotone bianco trapuntato - meridiani actigard antiacaro - con sottofodera
- ⑤ finitura: rivestimento bordato sfoderabile con lampo - lavabile a secco

- ① features: mattress in merilandex
- ② springing: merilandex: non-allergenic polyurethane foam + latex
- ③ padding: non-allergenic polyester fibre 200 g/m²
- ④ fabric: quilted white cotton - meridiani actigard antimite - with lining
- ⑤ finish: zipped removable hemmed cover - dry cleaning

- ① Merkmale: Merilandex-Matratze
- ② Federung: Merilandex Platte - anti-allergischer PU-Schaum + Latex
- ③ Füllung: anti-allergische Polyesterfaser 200 g/m²
- ④ Bezug: weiß gesteppter Meridiani BW-Stoff - mit Actigard Anti-Milben-Behandlung. Mit Unterbezug
- ⑤ Ausführung: abziehbarer Bezug mit Kanten und Reißverschluss. Trockenreinigung

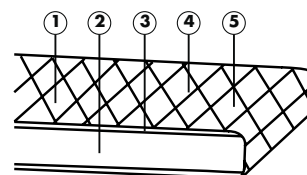
- ① caractéristiques: matelas en merilandex
- ② suspension: couche merilandex - mousse anallergique de polyuréthane + latex
- ③ rembourrage: fibre polyester anallergique 200 g/m²
- ④ tissu: coton blanc matelassé - meridiani actigard anti acarien - avec doublure
- ⑤ finition: revêtement avec profil, déhoussable avec zip - nettoyable à sec

- ① características: colchón en merilátex
- ② suspensión: lastra de merilandex - espuma no alérgica de poliuretano y látex
- ③ relleno: fibra poliestere no alérgica 200 g/m²
- ④ funda: algodón blanco pespunteado - meridiani actigard antiácaro - con forro
- ⑤ acabado: revestimiento perfilado desenfundable con cremallera - lavable en seco

MATERASSI / MATTRESSES / MATRATZEN / MATELAS / COLCHONES



mod. topper - h 7 cm. - 2"76



- ① caratteristiche: sopra materasso
- ② molleggio: schiuma viscoelastica
- ③ imbottitura: fibra poliestere anallergica 200 g/m²
- ④ tessuto: cotone bianco trapuntato - meridiani actigard antiacaro - con sottofodera
- ⑤ finitura: rivestimento sfoderabile - elastici nei 4 angoli per il fissaggio al materasso - lavabile a secco

- ① features: additional mattress
- ② springing: viscoelastic foam
- ③ padding: non-allergenic polyester fibre 200 g/m²
- ④ fabric: quilted white cotton - meridiani actigard antimite - with lining
- ⑤ finish: zippered removable cover - elastic bands in the 4 corners for mattress coupling - dry cleaning

- ① Merkmale: Matratzenauflage
- ② Federung: viskoelastischer Schaum
- ③ Füllung: anti-allergische Polyesterfaser 200 g/m²
- ④ Bezug: weiß gesteppter Meridiani-BWStoff - mit Actigard Anti-Milben-Behandlung. Mit Unterbezug
- ⑤ Ausführung: abziehbarer Bezug - über Eck lfd. Gummibänder für die Fixierung an der Matratze. Trockenreinigung

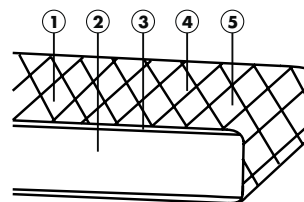
- ① caractéristiques: sur matelas supplémentaire
- ② suspension: mousse viscoélastique
- ③ rembourrage: fibre polyester anallergique 200 g/m²
- ④ tissu: coton blanc matelé - meridiani actigard anti acarien - avec doublure
- ⑤ finition: revêtement déhoussable - élastiques aux 4 coins pour fixage au matelas - nettoyable à sec

- ① características: top acolchado sobre-colchón
- ② suspensión: espuma viscoelástica
- ③ relleno: fibra políester no alérgica 200 g/m²
- ④ funda: algodón blanco pespunteado - meridiani actigard antiácaro - con forro
- ⑤ acabado: revestimiento desenfundables con cremallera - elásticos en los 4 rincones para fijar el tope al colchón - lavable en seco

MATERASSI / MATTRESSES / MATRATZEN / MATELAS / COLCHONES



mod. topper plus - h 12 cm. - 4"72



- ① caratteristiche: sopra materasso
- ② molleggio: schiuma viscoelastica
- ③ imbottitura: fibra poliestere anallergica 200 g/m²
- ④ tessuto: cotone bianco trapuntato - meridiani actigard antiacaro - con sottofodera
- ⑤ finitura: rivestimento sfoderabile - elastici nei 4 angoli per il fissaggio al materasso - lavabile a secco

- ① features: additional mattress
- ② springing: viscoelastic foam
- ③ padding: non-allergenic polyester fibre 200 g/m²
- ④ fabric: quilted white cotton - meridiani actigard antimite - with lining
- ⑤ finish: zipped removable cover - elastic bands in the 4 corners for mattress coupling - dry cleaning

- ① Merkmale: Matratzenauflage
- ② Federung: viskoelastischer Schaum
- ③ Füllung: anti-allergische Polyesterfaser 200 g/m²
- ④ Bezug: weiß gesteppter Meridiant-BWstoff - mit Actigard Anti-Milben-Behandlung. Mit Unterbezug
- ⑤ Ausführung: abziehbarer Bezug - über Eck lfd. Gummibänder für die Fixierung an der Matratze. Trockenreinigung

- ① caractéristiques: sur matelas supplémentaire
- ② suspension: mousse viscoélastique
- ③ rembourrage: fibre polyester anallergique 200 g/m²
- ④ tissu: coton blanc matelassé - meridiani actigard anti acarien - avec doublure
- ⑤ finition: revêtement déhoussable - élastiques aux 4 coins pour fixage au matelas - nettoyable à sec

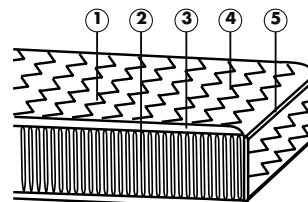
- ① características: top acolchado sobre-colchón
- ② suspensión: espuma viscoelástica
- ③ relleno: fibra políester no alérgica 200 g/m²
- ④ funda: algodón blanco pespunteado - meridiani actigard antiácaro - con forro
- ⑤ acabado: revestimiento desfundables con cremallera - elásticos en los 4 rincones para fijar el tope al colchón - lavable en seco

MATERASSI / MATTRESSES / MATRATZEN / MATELAS / COLCHONES



belmon - james - fox - law - louis small - scott

materasso per divano letto e letto estraibile - mattress for sofa bed and pull-out bed - Matratze für Sofabett und herausziehbares Bett - matelas pour canapé lit en lit gigogne - colchón para sofá-cama y cama extraíble



- ① caratteristiche: materasso in poliuretano anallergico
- ② molleggio: poliuretano espanso anallergico
- ③ imbottitura: fibra poliestere anallergica 100 g/m²
- ④ tessuto: cotone 100% - colore ecru
- ⑤ finitura: rivestimento bordato non sfoderabile

- ① features: mattress in non-allergenic polyurethane foam
- ② springing: polyurethane foam
- ③ padding: non-allergenic polyester fibre 100 g/m²
- ④ fabric: 100% cotton - ecru colour
- ⑤ finish: non-removable hemmed cover

- ① Merkmale: Matratze aus anti-allergischem PU-Schaum
- ② Federung: anti-allergischer PU-Schäume
- ③ Füllung: anti-allergische Polyesterfaser 100 g/m²
- ④ Bezug: 100% Baumwolle - naturfarben
- ⑤ Ausführung: Festbezug mit Kanten

- ① caractéristiques: matelas en polyuréthane anallergique
- ② suspension: polyuréthane expansé anallergique
- ③ rembourrage: fibre polyester anallergique 100 g/m²
- ④ tissu: coton 100% - coloris écru
- ⑤ finition: revêtement non déhoussable avec profil

- ① características: colchón en poliuretano no alérgico
- ② suspensión: poliuretano espanso no alérgico
- ③ relleno: fibra poliéster no alérgica 100 g/m²
- ④ funda: algodón 100% - color ecru
- ⑤ acabado: revestimiento perfilado fijo